



**IN THE CIRCUIT COURT OF \_\_\_\_\_ COUNTY, MISSOURI**  
**TẠI TÒA LƯU ĐỘNG QUẬN \_\_\_\_\_, MISSOURI**

Judge or Division: <i>Thẩm Phán hoặc Phân Ban:</i>	Case Number: <i>Số Hồ Sơ:</i>	
Plaintiff(s): <i>Nguyên đơn:</i>		(Date File Stamp) <i>(Ngày, Lưu, Con Dấu)</i>
1.	Plaintiff's Address (No. 1): <i>Địa Chỉ của Nguyên Đơn (Số 1):</i>	Defendant's Address (No. 1): <i>Địa Chỉ của Bị Đơn (Số 1):</i>
2.		
vs. <i>kiện</i>	City, State, Zip: <i>Thành phố, Tiểu bang, Zip:</i>	City State, Zip: <i>Thành phố, Tiểu bang, Zip:</i>
Defendant(s): <i>Bị đơn:</i>	Telephone Number: <i>Số Điện Thoại:</i>	Telephone Number: <i>Số Điện Thoại:</i>
1.		
2.	Plaintiff's Address (No. 2): <i>Địa Chỉ của Nguyên Đơn (Số 2):</i>	Defendant's Address (No. 2): <i>Địa Chỉ của Bị Đơn (Số 2):</i>
	City, State Zip: <i>Thành phố, Tiểu bang, Zip:</i>	City, State, Zip: <i>Thành phố, Tiểu bang, Zip:</i>
	Telephone Number: <i>Số Điện Thoại:</i>	Telephone Number: <i>Số Điện Thoại:</i>

**Petition Small Claims Court**  
**Tòa Giải Quyết Khiếu Kiện Nhỏ, Đơn Kiện**

The plaintiff states he/she has a claim against the defendant in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

The claim arose on or about \_\_\_\_\_ (date) as a result of the following events:

*Nguyên đơn tuyên bố nguyên đơn có khiếu kiện đối với bị đơn đòi bồi thường số tiền \$ \_\_\_\_\_.*

*Khiếu kiện phát sinh vào hoặc vào khoảng ngày \_\_\_\_\_ (ngày) do có những sự kiện sau đây:*

---

---

---

---

---

(continue on reverse)  
(xem tiếp ở mặt sau)

The plaintiff states that the information contained in this petition is true and correct to the best of his/her knowledge, that he/she is not an assignee of this claim and that he/she has not filed more than twelve (12) other claims in the Missouri small claims courts during the current calendar year.

*Nguyên đơn tuyên bố rằng thông tin có trong đơn kiện này là đúng sự thực và chính xác theo sự hiểu biết chính xác nhất của nguyên đơn, rằng nguyên đơn không phải là người được chỉ định của khiếu kiện này và nguyên đơn chưa nộp quá mười hai (12) khiếu kiện khác tại các tòa án giải quyết khiếu kiện nhỏ tại Missouri trong năm lịch hiện tại.*

The plaintiff understands that, should he/she be successful in this action and obtain judgment, and if the defendant does not appeal within ten days, this judgment becomes final. The plaintiff cannot commence another action involving the same parties and issues. The plaintiff understands that he/she is waiving the right to jury trial on these issues in the small claims court.

*Nguyên đơn hiểu rằng nếu nguyên đơn thắng kiện và nhận được phán quyết, và nếu bị đơn không kháng cáo trong vòng mười ngày, phán quyết này sẽ trở thành cuối cùng. Nguyên đơn không thể bắt đầu một vụ kiện khác liên quan đến cùng các bên và cùng các vấn đề này. Nguyên đơn hiểu rằng nguyên đơn miễn thực thi quyền có một phiên tòa của bồi thẩm đoàn đối với các vấn đề này tại tòa án phụ trách các vụ kiện nhỏ.*

Date  
Ngày

Signature of Plaintiff  
Chữ Ký của Nguyên Đơn

**Keep a copy of this petition and bring it to court.**  
**Giữ lại một bản sao của đơn kiện này và mang đến tòa.**